



مؤسسة الإمارات
Emirates Foundation

بيان صحفي

بدعم من مؤسسة الإمارات وبالتعاون مع مؤسسة جائزة "Booker" الدولية
إطلاق "الجائزة الدولية للرواية والقصة
العربية" لدعم وتكريم الأدب العربي المعاصر





أبوظبي، دولة الإمارات العربية المتحدة، ٤ أبريل ، ٢٠٠٧: أعلنت "مؤسسة الإمارات" اليوم عن إطلاق "الجائزة الدولية للرواية والقصة العربية"، وهي جائزة رفيعة المستوى تهدف إلى تكريم الأعمال الروائية والقصصية العربية المتميزة، وتعميق القراءة الدولية لهذه الأعمال من خلال تشجيع حركة الترجمة الأدبية إلى اللغات العالمية الأخرى.

وتعتبر "الجائزة الدولية للرواية والقصة العربية" مبادرة ثقافية تحظى بدعم مؤسسة الإمارات التي تعد من أهم وأبرز منظمات النفع العام في دولة الإمارات العربية المتحدة، وقد تم إطلاق هذه المبادرة بالتعاون مع مؤسسة جائزة "Booker" الدولية، وتبلغ قيمة الجائزة الأولى 60 ألف دولاراً أمريكياً تعطى للعمل الأدبي (النثر) الحاصل على المرتبة الأولى، في حين تحصل الأعمال النثرية الخمسة الأخرى على ١٠ آلاف دولار أمريكي لكل منها.

وتهدف الجائزة إلى تعزيز الجهود الرامية إلى نشر الأدب العربي، وتشجيع ترجمة الأدب الروائي العربي إلى اللغات الرئيسية الأخرى مثل اللغة الإنجليزية والفرنسية والألمانية، والإيطالية، والإسبانية، خاصة وأن عدد من الناشرين في الدول الأوروبية والولايات المتحدة قد ابدوا حماساً لنشر الأعمال الأدبية الفائزة والمترجمة إلى اللغات الأخرى.

وقال عمر سيف غباش، نائب الرئيس التنفيذي لمؤسسة الإمارات: " أن هذه الجائزة تحظى بأهمية كبرى بالنسبة للعالم العربي، وهي تعبر عن التزام المجتمع الإماراتي بإبراز التنوع والثراء الكبير الذي تتميز به اللغة والثقافة العربية، ونشر الأعمال الأدبية والروائية في مختلف أنحاء العالم.

وأضاف أن هذه الجائزة تسعى إلى تكريم الإنجازات الأدبية العربية، وتقديم الأعمال المتميزة منها للقارئ العالمي، لافتاً إلى هدف الجائزة في تعزيز جهود النشر العربي، وتعميق القراءة العربية والعالمية للأعمال الأدبية الروائية العربية المتميزة.

وقال جوناثان تايلور، رئيس مجلس إدارة مؤسسة جائزة " Booker " أن الجائزة الدولية للرواية والقصة العربية تسهم في مكافأة وتقدير الأعمال الروائية المتميزة، معرباً عن أمله في رؤية المزيد من الأعمال الأدبية العربية المتميزة والمترجمة إلى اللغات العالمية الأخرى.

جدير بالذكر أنه تم تأسيس مجلس أمناء للجائزة يتألف من مجموعة من الشخصيات الثقافية العربية والدولية البارزة، حيث يتولى هذا المجلس مسؤولية الإدارة الكاملة للجائزة، وتعيين هيئة التحكيم التي تتولى بدورها اختيار الأعمال الأدبية الفائزة، ويقوم مدير الجائزة برفع التقارير الإدارية لمجلس الأمناء. ومن المقرر منح الجائزة الأولى في بداية العام ٢٠٠٨.

انتهى -

معلومات للمحررين:

تم تأسيس "مؤسسة الإمارات" في الثاني عشر من أبريل عام ٢٠٠٥. وتهدف المؤسسة لبناء وتعزيز الشراكة بين مؤسسات القطاع العام والخاص، وإدارة التبرعات التي تقدمها مشروعات القطاع العام والخاص في دعم المبادرات العلمية والثقافية والاجتماعية الهادفة إلى تحسين نوعية الحياة، ورفع وتعزيز الوعي الاجتماعي بين مختلف شرائح المجتمع الإماراتي.